

Zoom™ X2



Instruction Manual
Manuel d'Instructions
Manual de Instrucciones
取扱説明書
사용 지침서
使用手册

Table of Contents

English

Safety and Warnings 4

Parts List 7

Assembly..... 8

Operation..... 12

Care and Maintenance 18

Customer Service..... 19

Francais

Sécurité et Mise en Gardes 20

Liste des Pièces 23

Assemblage..... 24

Utilisation..... 28

Entretien et Maintenance..... 36

Service à la Clientèle 37

Español

Seguridad y Advertencias 38

Lista de Partes..... 41

Ensamblaje..... 42

Uso 46

Cuidado y Mantenimiento 54

Servicio al Cliente..... 55

日本語

安全と警告 56

部品リスト 59

ベビーカーの組立 60

ベビーカーの操作 64

保存取り扱い..... 70

顧客サービス 71

한국어

안전 및 경고 72

부품 목록 75

유모차 조립 76

유모차 운전 80

관리 및 유지 방법 86

고객 서비스 87

中文版

安全和警告..... 88

零件清单 91

婴儿车装配..... 92

婴儿车操作..... 96

保养与维护..... 102

客户服务 103

Safety and Warnings

WARNING

Please read these instructions carefully before use and keep them for future reference.

- Failure to follow these instructions could result in serious injury or death.
- Never leave child unattended.
- Avoid serious injury from falling or sliding out.
- Always use restraint system and ensure that children are positioned according to these instructions.
- Be certain that the stroller is fully opened, all of the locking devices are engaged, and the parking device is engaged before allowing children near the stroller.
- Avoid serious injury from the front wheel falling off. Ensure the wheel is properly installed and secure before any use of the stroller.
- The parking device should always be engaged during the loading and unloading of children.
- The seats are not suitable for a child under 3 months.
- The maximum weight of a child the product is designed to carry is 50 lbs. (22.7 kg) in each seat.
- The maximum height of a child the product is designed to carry is 44 in (111.8 cm).
- Use of the stroller with a child weighing more than 50 lbs. (22.7 kg), or two children totaling more than 100 lbs. (45.4 kg) will cause excessive wear and stress on the stroller and may cause a hazardous unstable condition.
- Never use this stroller to carry more than two children at the same time.
- Never allow a child to step on the footrest to get into or out of the stroller.
- Do not use the stroller on stairways or escalators.
- Do not add any attachment not specifically recommended by Joovy.
- Keep children away from the stroller when folding or unfolding.
- Any load attached to the handle affects the stability of the product. Hanging purses, shopping bags, parcels, diaper bags, changing bags or other accessory items from the handle or any other parts of the stroller may change the balance of the stroller and cause a hazardous unstable condition.
- The included parent organizer is for use **ONLY** on the Joovy Zoom X2. **DO NOT** use it on other stroller models.
- Never carry hot beverages or open containers in the parent organizer. Maximum weight allowed in parent organizer is 3 lbs. (1.36 kg).

- The maximum weight that can be carried in the storage basket is 15 lbs. (6.8 kg). Excessive weight may result in a hazardous unstable condition.
- The total weight that can be placed in the in-seat pockets should be less than 2 lbs. (0.9 kg).
- Never allow your stroller to be used as a toy.
- Discard all packaging materials properly. Do not allow children to play with them.
- Check your stroller for loose rivets, snaps, worn parts, and torn material or stitching on a regular basis.
- Discontinue use of the stroller should it malfunction or become damaged.
- Keep wheels at a recommended tire pressure of 35 psi or as specified on any replacement tire.
- Also check the front wheel attachment and the tether strap attachment regularly for proper function and security.

CAUTION: While unfolding the stroller, be careful to keep your fingers from being pinched by moving parts.

Please do not return this product to the store.

If you experience any of difficulty with the assembly or use of this product, or if you have a question regarding these instructions, please contact our Customer Service Department (page 19).

Please note: Styles and colors may vary.

Parts List



Assembly

⚠️ WARNING: Adult assembly is required for this product. No tools required.

Unfolding the Stroller

- Orient the stroller with the handle facing upward. Release the safety latch located on the right side of the stroller. **(1)**
- Pull upwards on the handle. **(2)** Keep pulling until the stroller is fully erected and the folding hinge on each side engages.
- Visually check and gently push downward on the handle to ensure that the stroller is completely opened and locked before ANY use of the product.

⚠️ WARNING: Keep children away from stroller while unfolding. ALWAYS ensure the folding mechanism on each side of the handlebar is fully engaged when the stroller is in the opened position. This action will prevent collapse of the stroller. Possible pinching hazard – Be careful when unfolding the stroller.

Installing/Removing the Rear Wheels

- Take one rear wheel and insert it into one of the rear wheel hubs until an audible click is heard. **(3)**
- NOTE:** You may need to push the wheel with some force to get it past the locking mechanism.
- Pull outward on the wheel to ensure the wheel is installed properly. [Repeat for the other side.](#)
 - To remove a wheel, push down on the plastic tab on the rear axle and then pull outward on the wheel. **(4)**



Assembly (cont.)

Installing/Removing the Front Wheel

- With the stroller still tilted backwards on the handle bar, remove the plastic protector from the front forks and discard properly.

NOTE: You first need to lock the forks into place. See section on “Front Wheel Lock” for this procedure.

- Make sure the safety lock on the opposite end of the axle is in the UNLOCKED (straight out) position.

NOTE: You can assemble the front wheel with the safety lock on either side of the stroller.

- Loosen the round nut on the end of the front wheel axle, opposite the safety lock. **(5)**
- Remove the axle from the wheel. **(6)**
- Slide the wheel onto the frame forks so that the two holes align. **(7)**
- Slide the axle through the frame forks and front wheel. **(8)**
- Reattach the round nut to the other end of the axle. **(9)**
- While holding the safety lock in the open position, tighten the round nut BY HAND in a clockwise direction until it is as tight as you can get it.
- Push the safety lock DOWN to the closed position and ensure it is tight. **(10)** You may need to loosen the round nut slightly to fully close the safety lock.
- Pull outward on the wheel to ensure the wheel is installed properly.
- If the wheel is loose or able to be pulled off the forks, loosen the safety lock to the unlocked position and tighten the round nut further. Repeat until the wheel is secure.
- To remove the wheel, rotate the safety lock to the unlocked position and loosen the round nut counter clockwise until you can remove the axle. Slide the wheel off of the frame forks.



Operation

Front Swivel Lock

The stroller can be operated with the front wheel in either swivel mode or locked mode.

- To put the front wheel into locked mode, locate the plastic locking lever just above the front wheel.
- Push this lever to the right (clockwise) and rotate the wheel until it locks automatically in the straight position and an audible click is heard. **(11)**
- To unlock the front wheel and use it in swivel mode, push the lever to the left (counter clockwise) until an audible click is heard.

Rear Wheel Brakes

- Always engage rear wheel brakes before placing a child in or removing a child from the stroller.
- To engage, push down on the brake lever. **(12)**
- To release, push down on the back of the brake lever. **(13)**

NOTE: Gently push the stroller back and forth to ensure the brake is fully engaged.

⚠ WARNING: Always make sure the wheel brakes are engaged when the stroller is not being pushed so that the stroller will not roll away. Never leave stroller unattended, especially on a hill or incline, as the stroller may tip over or slide.

Securing the Seated Child

- There are three height adjustment positions for the shoulder harness. Adjust the height to the closest height above your child's shoulders.
- To remove the shoulder harness, turn the plastic ends sideways and push them through the slots in the backrest. Reattach the harness at the proper height by reinserting the plastic ends through the slots. **(14)** Ensure both straps are the same height.
- To unlatch the buckle, press the center button and remove the male ends of each side. **(15)**
- Carefully place the child in the seat with the shoulder straps and pads over their shoulders and chest. Then place the crotch strap between the child's legs.
- Push the shoulder/waist buckles into the crotch buckle until all parts snap into place. **(16)**
- Tighten the waist belt to be snug around the child's waist.
- The shoulder, waist, and crotch straps may be adjusted using the sliding plastic rings.
- NEVER allow a child to step onto or sit on the footrest. This may cause the stroller to tip over.

⚠ WARNING: The seats are not suitable for a child under 3 months. The maximum height of a child the product is designed to carry is 44 in (111.8 cm). The maximum weight of a child the product is designed to carry is 50 lbs. (22.7 kg) in each seat. Use of the stroller with a child weighing more than 50 lbs. (22.7 kg), or two children totaling more than 100 lbs (45.4 kg) will cause excessive wear and stress on the stroller and may cause a hazardous unstable condition. Never leave child unattended. Avoid serious injury from falling or sliding out. Always use the restraint system.



Operation (cont.)

Adjusting the Seat

- Each seat can be adjusted to any position from upright to fully reclined. To adjust, grasp the recline mechanism with one hand and the plastic D-ring on the strap with the other. Squeeze the recline mechanism and either push or pull to the desired position. **(17)**

⚠ WARNING: ALWAYS make certain that the recline mechanism is engaged before placing the child in the seat, whether the seat is upright or reclined.

Canopy

- The canopy can be adjusted to be fully opened or closed.
- The canopy and visor can be adjusted into several positions ranging from fully closed to fully extended, or any position in between. **(18)**

TIP: Push the seat back forward and tuck the canopy behind it.

⚠ WARNING: Possible pinching hazard – Be careful when closing and opening the side hinges so as not to pinch your fingers.

Basket

- The storage basket should not be removed.

⚠ WARNING: The maximum weight that can be carried in the storage basket is 15 lbs. (6.8 kg). Excessive weight may result in a hazardous unstable condition.

Folding the Stroller

- Keep children away from the stroller while folding.
- Rear wheel brake lever **MUST** be engaged before folding the stroller.
- Close both canopies.
- Adjust both backrest to be fully reclined.
- Push the secondary lock on the handle to the left and squeeze the button on the inside of the handle in. **(19)**
- To fold the stroller **(20)**, push the handle down until the safety latch is engaged. **(21)** DO NOT force the stroller closed.
- Pull up on the handle to ensure the safety latch is secure.

CAUTION: While folding the stroller, be careful to keep your fingers from being pinched by moving parts.

⚠ WARNING: Rear wheel brakes **MUST** be engaged before folding the stroller. DO NOT force the stroller closed. ALWAYS keep children away from the stroller when folding. Possible pinching hazard – Be careful when folding the stroller.



Operation (cont.)

Parent Organizer

- To install, place the organizer between the frame just below the handle bar. Wrap one side of the parent organizer around the frame and attach the Velcro[®] tabs. **(22)** Repeat for the other side.
- To remove it, undo both sides of the Velcro[®] tabs.

Wrist Tether Strap

There is a tether strap located on the rear frame of the stroller to keep your stroller close by if you lose your grip.

- Always loop the wrist tether around your wrist before using your stroller. **(23)**

Tire Pump

The tire pump is located inside the storage basket.

- To use the tire pump, pull out the air tube from one end of the air pump and screw it snugly into the opposite end of the pump body. **(24)**
- Remove protective cap from the tire tube air valve. Attach air tube to the air valve on the tire. **(25)**
- Pump air into the tube until the tires are filled to 35 psi or as specified on the tire wall.
- When finished, unscrew the air tube from the tire valve and then from the pump. Replace the tube in the end of the pump and return the pump to its storage location in the basket.

 **WARNING:** DO NOT over inflate the tires, as this may cause a potentially hazardous condition. The pump may become warm to the touch, but this is a normal condition.



Care & Maintenance

Maintenance

All of the fittings, snaps, locks, rivets, and other hardware and plastic parts on the stroller should be inspected periodically to ensure that they are secured properly and not damaged or malfunctioning. The safety harness, as well as all other straps and fabric items and their stitching should also be inspected periodically to ensure that they are secured properly and not loose, torn or otherwise damaged. All moving parts, such as wheels, brakes, and hinges should also be checked periodically to ensure they are operating properly.

Any missing, broken, or worn components should be replaced immediately, and the stroller should not be used until they are replaced. Only original manufacturer's components should be used. If needed, please contact Joovy at our toll-free phone number.

Cleaning

The fabric material on this stroller can be cleaned using mild household soap or detergent and warm water on a sponge or clean cloth. Seat fabric is machine-washable. Remove the metal frame and PE boards from the seat before washing. Do not use solvents, caustic or abrasive cleaning materials. To minimize shrinkage, simply reattach the seat to the frame to dry. Do not press, iron, dry clean, tumble dry or wring the fabric. Always allow the fabric to completely air dry before using the stroller.

The frame and wheels should always be kept clean and free of dirt and foreign matter, especially after operating the stroller in rain, snow, or other harsh environments. Use a sponge or cloth dampened with warm water and a mild detergent cleaner to clean the wheels after such use.

Storage

Direct sunlight may fade fabric and dry out wheels. Store stroller indoors to prolong its appearance. DO NOT store outdoors. Ensure that the stroller is dry before storing for prolonged periods. Always store the stroller in a dry environment. Store the stroller in a safe place when not in use (i.e. away from children). DO NOT place heavy objects on top of the stroller. DO NOT store the stroller near a direct heat source such as a radiator or open fire.

Customer Service

Please do not return this product to the store.

If you experience any of difficulty with the assembly or use of this product, or if you have a question regarding these instructions, please contact our Customer Service Department:

United States

Joovy
(877) 456-5049, 8:30 am – 5:00 pm Central Time
joovy.com LiveChat, 8:30 am – 9:00 pm Central Time
customerservice@joovy.com



Canada

ELFE JUVENILE PRODUCTS
2520 Marie-Curie
SAINT-LAURENT (QC) H4S 1N1
service@elfe.ca | www.elfe.com
1-800-667-8184

Korea

Joy Partners Limited Korea
(822) 2248-3384, 9:00 am – 6:00 pm GMT+9

MISE EN GARDE

Lire les présentes instructions attentivement avant d'utiliser le produit et les conserver pour usage ultérieur.

- Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves ou un décès.
- Ne laissez jamais un enfant sans surveillance.
- Éviter les blessures graves causées par une chute ou un glissement.
- Toujours utiliser le système de retenue et vous assurer que les enfants soient positionnés conformément à ces instructions.
- S'assurer que la poussette est entièrement déployée, que tous les dispositifs de verrouillage sont engagés et que le dispositif de stationnement est activé avant de permettre à l'enfant de s'en approcher.
- Éviter les blessures graves dues à la chute de la roulette avant. S'assurer que la roulette est correctement installée et sécurisée avant d'utiliser la poussette.
- Le frein de stationnement doit toujours être enclenché lorsque vous placez ou retirez un enfant de la poussette.
- Le siège ne convient pas à un enfant de moins de 3 mois.
- Ce produit est conçu pour transporter un enfant d'un poids maximal de 22,7 kg (50 lb) dans chaque siège.
- Le produit est conçu pour transporter un enfant d'une hauteur maximale de 44 pouces (111,8 cm).
- Utiliser la poussette avec un enfant pesant plus de 22,7 kg (50 lb), ou deux enfants pesant plus de 45,4 kg (100 lb) réunis occasionnera à la poussette une usure et une tension excessives pouvant engendrer une situation d'instabilité dangereuse.
- Ne jamais utiliser cette poussette pour transporter plus de deux enfants à la fois.
- Ne laissez jamais un enfant s'appuyer sur le support pour les jambes ou le repose-pieds pour entrer ou sortir de la poussette.
- Ne pas utiliser la poussette dans les escaliers ou les escaliers roulants.
- Ne pas ajouter d'accessoire n'étant pas spécifiquement recommandé par Joovy.
- Pour éviter les blessures, assurez-vous que votre enfant demeure à l'écart lors du dépliage et pliage de ce produit.

- Le fait d'accrocher une charge à la poignée affecte la stabilité de la poussette. Suspendre des sacs à mains ou à provisions, des colis, des sacs à langer, des sacs de vêtements de rechange ou tout autre accessoire à la poignée ou à toute autre partie de la poussette peut modifier l'équilibre de la poussette et provoquer une instabilité dangereuse.
- Le range-tout pour adultes fourni doit être utilisé UNIQUEMENT avec le Joovy Zoom X2. NE PAS utiliser avec un autre modèle de poussette.
- Ne jamais transporter de liquides chauds ni de contenants ouverts dans le range-tout pour adultes. Poids maximum permis dans le range-tout pour adultes : 1,36 kg (3 lb).
- Le poids maximum qui peut être transporté dans le panier de stockage est de 6,8 kg (15 lb). Un poids excédentaire peut entraîner une condition d'instabilité dangereuse.
- Le poids total pouvant être placé dans les pochettes du siège doit être inférieur à 0,9 kg (2 lb).
- Ne laissez jamais votre poussette être utilisée en tant que jouet.
- Disposez adéquatement de tous les matériaux d'emballage. Ne laissez pas les enfants jouer avec ces derniers.
- Vérifiez régulièrement votre poussette pour déceler tout rivet ou boutonpression mal fixé, pièces usées ou matériel ou couture déchirés.
- Cessez l'utilisation de la poussette si celle-ci ne fonctionne pas correctement ou est endommagée.
- Maintenir les pneus à la pression recommandée de 35 psi ou à celle spécifiée pour tout pneu de remplacement.
- Vérifier également régulièrement que les fixations de la roulette avant et de la sangle d'attache fonctionnent correctement et de manière sécuritaire.

ATTENTION: Lors du dépliage de la poussette, faites attention afin de ne pas vous pincer les doigts dans les pièces mobiles.

Veuillez ne pas retourner ce produit en magasin.

Si vous rencontrez des difficultés lors de l'assemblage ou de l'utilisation de ce produit, ou si vous avez une question au sujet de ces instructions, veuillez communiquer avec notre service à la clientèle (page 37).

Veuillez noter: Les styles et les couleurs peuvent varier.

Liste des pièces



Assemblage

⚠ MISE EN GARDE: L'assemblage par un adulte est nécessaire pour ce produit. Aucun outil requis.

Dépliage de la poussette

- Orienter la poussette avec la poignée tournée vers le haut. Libérer le loquet de sécurité situé sur le côté droit de la poussette. **(1)**
- Tirer la poignée vers le haut. **(2)** Continuer à tirer jusqu'à ce que la poussette soit complètement déployée et que la charnière pliante de chaque côté soit engagée.
- Vérifier visuellement et appuyer doucement sur la poignée pour s'assurer que la poussette est complètement ouverte et verrouillée avant TOUTE utilisation du produit.

⚠ MISE EN GARDE: Gardez les enfants à l'écart de la poussette lors du dépliage. Assurez-vous que le mécanisme de pliage de chaque côté du guidon soit TOUJOURS complètement engagé lorsque la poussette est en position ouverte. Cette action évitera la fermeture soudaine de la poussette. Risque de pincement – Faites preuve de prudence lors du dépliage de la poussette.

Installation/retrait des roues arrière

- Prendre une roulette arrière et l'insérer dans l'un des moyeux de roulette arrière jusqu'à ce qu'un déclic se fasse entendre. **(3)**

REMARQUE : Il peut être nécessaire de pousser la roulette avec une certaine force pour la faire passer au-delà du mécanisme de verrouillage.

- Tirer la roulette vers l'extérieur pour s'assurer qu'elle est solidement fixée. Répéter de l'autre côté.
- Pour retirer une roulette, appuyer sur la languette en plastique de l'essieu arrière, puis tirer la roulette vers l'extérieur. **(4)**



Assemblage (suite)

Installation/retrait du roue avant

- La poussette étant toujours inclinée vers l'arrière sur la poignée, retirer le protecteur en plastique des fourches avant et les mettre aux rebuts adéquatement.

REMARQUE : Il faut d'abord verrouiller les fourches en place. Consulter la section « Verrouillage de la roulette avant » pour connaître la marche à suivre.

- S'assurer que le verrou de sécurité situé à l'extrémité opposée de l'essieu est en position DÉVERROUILLÉE (bien droit).

REMARQUE : On peut assembler la roulette avant avec le verrou d'un côté ou l'autre de la poussette.

- Desserrer l'écrou rond situé au bout de l'essieu de la roulette avant, à l'opposé du verrou de sécurité. **(5)**
- Retirer l'essieu de la roulette. **(6)**
- Faire glisser la roulette sur les fourches du cadre de manière à aligner les deux trous. **(7)**
- Faire glisser l'essieu à travers les fourches du cadre et la roulette avant. **(8)**
- Rattacher l'écrou rond à l'autre extrémité de l'essieu. **(9)**
- Tout en maintenant le verrou de sécurité en position ouverte, resserrer À LA MAIN l'écrou rond dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il soit serré au maximum.
- ABAISSER le verrou de sécurité en position fermée et s'assurer qu'il est bien serré. **(10)** Il sera peut-être nécessaire de desserrer légèrement l'écrou rond pour fermer complètement le verrou de sécurité.
- Tirer la roulette vers l'extérieur pour s'assurer qu'elle est solidement fixée.
- Si la roulette est lâche ou peut être détachée de la fourche, desserrer le verrou de sécurité jusqu'en position déverrouillée et resserrer davantage l'écrou rond. Répéter jusqu'à ce que la roulette soit solidement fixée.
- Pour retirer la roulette, tourner le verrou de sécurité en position déverrouillée et desserrer l'écrou rond dans le sens contraire des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que l'essieu puisse être détaché. Faites glisser la roulette hors de la fourche du cadre.



Utilisation

Verrou de roulette pivotante avant

La poussette peut être utilisée avec la roulette avant en mode pivotant ou en mode verrouillé.

- Pour placer la roulette avant en mode verrouillé, localiser le levier de verrouillage en plastique situé juste au-dessus de la roulette avant.
- Pousser ce levier vers la droite (dans le sens des aiguilles d'une montre) et tourner la roulette jusqu'à ce qu'elle se verrouille automatiquement en position droite et qu'un déclic se fasse entendre. **(11)**
- Pour déverrouiller la roulette avant et l'utiliser en mode pivotant, pousser le levier vers la gauche (dans le sens inverse des aiguilles d'une montre) jusqu'à ce qu'un déclic se fasse entendre.

Freins de roues arrière

- Activer toujours les freins des roulettes arrière avant d'installer ou de retirer un enfant de la poussette.
- Pour activer, abaisser le levier de frein. **(12)**
- Pour désactiver, soulever l'arrière du levier de frein. **(13)**

REMARQUE : Déplacer doucement la poussette d'avant en arrière pour s'assurer que le frein est complètement engagé.

 **MISE EN GARDE:** Assurez-vous que les freins de roue soient toujours engagés lorsque la poussette n'est pas en mouvement, afin que la poussette ne se mette pas à rouler seule. Ne jamais laisser la poussette sans surveillance, en particulier dans une pente ou surface inclinée, car la poussette pourrait basculer ou glisser.



Utilisation (suite)

Sécurisation de l'enfant assis

- Il existe trois positions de réglage de la hauteur du harnais d'épaules. Régler la hauteur à la hauteur la plus près possible du dessus des épaules de l'enfant.
- Pour retirer le harnais, tourner les extrémités en plastique et les faire passer à travers les fentes du dossier. Rattacher le harnais à la bonne hauteur en réinsérant les extrémités en plastique dans les fentes. **(14)** S'assurer que les deux courroies sont à la même hauteur.
- Pour déverrouiller la boucle, appuyer sur le bouton central et retirer les extrémités mâles de chaque côté. **(15)**
- Installer délicatement l'enfant dans le siège avec les courroies d'épaule et les coussinets sur les épaules et la poitrine. Ensuite, installer la courroie d'entrejambe entre les jambes de l'enfant.
- Insérer les boucles d'épaule/de ceinture dans la boucle d'entrejambe jusqu'à ce que toutes les pièces s'enclenchent en place. **(16)**
- Serrer la ceinture afin qu'elle soit bien ajustée autour de la taille de l'enfant.
- Les courroies d'épaule, abdominale et de fourche peuvent être ajustées à l'aide des bagues en plastique coulissantes.
- NE JAMAIS permettre à un enfant de marcher sur le repose-pied ni de s'asseoir dessus. Cela peut causer le basculement de la poussette.

⚠ MISE EN GARDE: Les sièges ne conviennent pas aux enfants de moins de 3 mois. Ce produit est conçu pour transporter un enfant d'une taille maximale de 111,8 cm (44 po). Ce produit est conçu pour transporter un enfant d'un poids maximal de 22,7 kg (50 lb) dans chaque siège. Utiliser la poussette avec un enfant pesant plus de 22,7 kg (50 lb), ou deux enfants pesant plus de 45,4 kg (100 lb) réunis occasionnera à la poussette une usure et une tension excessives pouvant engendrer une situation d'instabilité dangereuse. Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance. Afin d'éviter que l'enfant ne se blesse gravement en tombant ou en glissant hors du siège : toujours utiliser le système de retenue.



Utilisation (suite)

Réglage du siège

- Chaque siège peut être ajusté dans n'importe quelle position, de la verticale à la plus inclinée. Pour régler, saisir le mécanisme d'inclinaison d'une main et l'anneau en D en plastique de la courroie de l'autre. Appuyer sur le mécanisme d'inclinaison et pousser ou tirer jusqu'à la position désirée. **(17)**

⚠ MISE EN GARDE: Assurez-vous que le mécanisme d'inclinaison du dossier est **TOUJOURS** engagé avant de placer l'enfant dans le siège, que le siège soit en position verticale ou inclinée.

Baldaquin

- On peut régler le baldaquin pour qu'il soit complètement ouvert ou fermé.
- Le baldaquin et le pare-soleil peuvent être réglés en plusieurs positions, allant de complètement fermés à complètement déployés, ou n'importe quelle position entre les deux. **(18)**

CONSEIL : Pousser le dossier de siège vers l'avant et replier le baldaquin derrière lui.

⚠ MISE EN GARDE: Risque de pincement – Faites preuve de prudence lors de la fermeture et de l'ouverture des charnières latérales afin de ne pas coincer vos doigts.

Panier

- Le porte-bagages ne doit pas être retiré.

⚠ MISE EN GARDE: Le poids maximum qui peut être transporté dans le panier de rangement est de 6,8 kg (15 lb). L'excès de poids peut entraîner une instabilité dangereuse.

Pliage de la poussette

- Tenir les enfants éloignés de la poussette lors du repliage.
- Le levier de frein de la roulette arrière **DOIT** être engagé avant de replier la poussette.
- Fermer les deux baldaquins.
- Régler les deux dossiers en position entièrement inclinée.
- Pousser le verrou secondaire de la poignée vers la gauche et appuyer sur le bouton situé à l'intérieur de la poignée. **(19)**
- Pour replier la poussette **(20)**, abaisser la poignée jusqu'à ce que le loquet de sécurité soit engagé. **(21) NE PAS** forcer la poussette à se fermer.
- Tirer sur la poignée pour s'assurer que le loquet de sécurité est bien verrouillé.

ATTENTION : Prendre garde à ne pas se pincer les doigts avec les pièces mobiles en repliant la poussette.

⚠ MISE EN GARDE: Les freins de roue arrière **DOIVENT** être engagés avant de plier la poussette. **NE PAS** forcer la poussette pour la plier. **TOUJOURS** garder les enfants à l'écart de la poussette lors du pliage. Risque de pincement - Faites preuve de prudence lors du pliage de la poussette.



Utilisation (suite)

Range-tout pour adultes

- Pour l'installer, placer le range-tout entre les sections du cadre, juste en dessous de la poignée. Enrouler un côté du range-tout pour adultes autour du cadre et fixer les languettes Velcro®. (22)
Répéter de l'autre côté.
- Pour le retirer, défaire les languettes Velcro® des deux côtés.

Dragonne

Une dragonne se trouve sur le cadre, en arrière de la poussette, pour que celle-ci reste à portée de main en cas de perte de contact avec la poignée.

- Toujours attacher la dragonne autour du poignet avant d'utiliser la poussette. (23)

Pompe à pneu

La pompe à pneu est située dans le porte-bagages.

- Pour utiliser la pompe à pneu, tirer le tube à air d'une extrémité de la pompe à air et visser fermement à l'extrémité opposée du corps de la pompe. (24)
- Retirer le capuchon protecteur de la valve de la chambre à air du pneu. Fixer le tube à air à la valve de la chambre à air du pneu. (25)
- Pomper de l'air dans la chambre à air jusqu'à ce que les pneus soient gonflés à 35 psi ou tel que précisé sur le flanc du pneu.
- Une fois terminé, dévisser le tube à air de la valve de la chambre à air du pneu, puis de la pompe. Replacer le tube à l'extrémité de la pompe et remettre la pompe dans son emplacement de stockage dans le porte-bagages.

⚠ MISE EN GARDE: NE PAS trop gonfler les pneus, car cela pourrait créer une situation potentiellement dangereuse. La pompe peut devenir chaude au toucher, mais il s'agit d'une situation normale.



Entretien et Maintenance

Entretien

Tous les accessoires, boutons-pression, serrures, rivets et autre quincaillerie et pièces de plastique de la poussette doivent être inspectés périodiquement afin de s'assurer qu'ils sont adéquatement fixés et non endommagés ou défectueux. Le harnais de sécurité, ainsi que toutes les autres sangles et pièces en tissu et leurs coutures doivent également être inspectés périodiquement afin d'assurer qu'ils sont adéquatement fixés et ne sont pas mal posés, déchirés ou endommagés. Toutes les pièces amovibles, telles que les roues, les freins et les charnières doivent également être vérifiées périodiquement afin d'assurer leur bon fonctionnement.

Tout composante manquante, brisée ou usée doit être remplacée immédiatement, et la poussette ne doit pas être utilisée jusqu'à ce que le remplacement ait été effectué. Seules les composantes du fabricant d'origine doivent être utilisées. Si nécessaire, veuillez contacter Joovy via notre numéro de téléphone sans frais.

Nettoyage

Le tissu sur cette poussette peut être nettoyé avec du savon doux ou un détergent et de l'eau tiède sur une éponge ou un chiffon propre. Le tissu du siège est lavable à la machine. Retirez le cadre métallique et les panneaux PE du siège avant le lavage. Ne pas utiliser de solvants, produits de nettoyage caustiques ou abrasifs. Pour minimiser le rétrécissement, refixez simplement le siège au châssis pour sécher. Ne pas presser, repasser, nettoyer à sec, sécher à la machine ou tordre le tissu. Toujours laisser le tissu sécher complètement à l'air avant d'utiliser la poussette.

Le cadre et les roues doivent toujours être propres et exempts de saleté et de matières étrangères, surtout après l'utilisation de la poussette sous la pluie, la neige ou dans d'autres environnements difficiles. Utilisez une éponge ou un chiffon humide avec de l'eau tiède et un détergent doux pour nettoyer les roues après une telle utilisation.

de rangement

La lumière directe du soleil pourrait entraîner la décoloration du tissu et le durcissement des roues. Gardez la poussette à l'intérieur pour prolonger son apparence. NE PAS entreposer à l'extérieur. Assurez-vous que la poussette est sèche avant de la ranger pour des périodes prolongées. Toujours entreposer la poussette dans un environnement sec. Rangez la poussette dans un endroit sécuritaire lorsqu'elle n'est pas utilisée. (soit à l'écart des enfants). NE PAS placer des objets lourds sur le dessus de la poussette. Ne pas ranger la poussette à proximité d'une source de chaleur directe, comme un radiateur ou un feu ouvert. direct heat source such as a radiator or open fire.

Service à la Clientèle

Veillez ne pas retourner ce produit en magasin.

Si vous rencontrez des difficultés lors de l'assemblage ou de l'utilisation de ce produit, ou si vous avez une question au sujet de ces instructions, veuillez communiquer avec notre service à la clientèle:

États Unis

Joovy

(877) 456-5049, 8h30 – 17h00, heure du Centre

Discussion en direct joovy.com, 8h30 – 21h00, heure du Centre
customerservice@joovy.com



@joovy

Canada

Elfe Juvenile Products

(800) 667-8184, 8h30 – 17h00, heure de l'Est

Corée

Joy Partners Limited Korea

(822) 2248-3384, 9h00 – 18h00 GMT+9

ADVERTENCIA

Por favor lea estas instrucciones cuidadosamente antes de usar el producto y consérvelas para utilizarlas como referencia en el futuro.

- No acatar estas instrucciones podría provocar lesiones graves o la muerte.
- Nunca deje al niño solo.
- Evite lesiones graves provocadas por caídas o deslizamientos.
- Use siempre los cinturones de seguridad y asegúrese de que todos los niños estén posicionados como lo indican las instrucciones.
- Asegúrese de que el cochecito esté totalmente abierto, que todos los dispositivos de bloqueo estén activados y que la traba de estacionamiento esté accionada antes de permitir a los niños acercarse al cochecito.
- Evite lesiones graves provocadas por caídas de la rueda delantera. Asegúrese de que la rueda esté correctamente instalada y asegurada antes de cualquier uso del cochecito.
- La traba de estacionamiento siempre debe estar accionada al colocar y retirar al niño del cochecito.
- El asiento no es apto para niños menores de 3 meses.
- El peso máximo del niño que puede usar este producto es de 50 lb (22,7 kg) en cada asiento.
- La altura máxima del niño que puede viajar en este producto es de 44 pulgadas (111,8 cm).
- El uso del cochecito con un niño que pese más de 50 lb (22,7 kg), o dos niños que en total pesen más de 100 lb (45,4 kg) causará desgaste y presión excesivos en el cochecito, y se podría generar una condición de inestabilidad peligrosa.
- Nunca utilice este cochecito para transportar a más de dos niños a la vez.
- Nunca permita que un niño se pare en el apoyapiés para subirse o bajarse del cochecito.
- No utilice el cochecito en escaleras ni escaleras mecánicas.
- No agregue ningún accesorio que no esté específicamente recomendado por Joovy.
- Para evitar accidentes, asegúrese de que su hijo se mantenga alejado al abrir y cerrar este producto.

- Toda carga que se agregue al manillar afectará la estabilidad del producto. Colgar carteras, bolsas de compras, paquetes, bolsas de pañales, bolsos cambiadores u otros accesorios de las barras del manillar u otras partes del cochecito puede desequilibrarlo y provocar una condición de inestabilidad peligrosa.
- El organizador para padres incluido es para uso EXCLUSIVO en el cochecito Joovy Zoom X2. NO lo utilice en otros modelos de cochecito.
- Nunca lleve bebidas calientes o recipientes abiertos en el organizador para padres. El peso máximo permitido en el organizador para padres es 3 lb (1,36 kg).
- El peso máximo que puede llevarse en el canasto es de 15 libras (6,8 kg). El exceso de peso puede provocar una inestabilidad peligrosa.
- El peso total que puede colocarse en los bolsillos del asiento debe ser inferior a 2 lb (0,9 kg).
- No permita nunca que se utilice el cochecito como un juguete.
- Elimine correctamente los materiales de embalaje. No permita que los niños jueguen con ellos.
- Verifique regularmente que el cochecito no tenga remaches sueltos, piezas gastadas o material roto o descosido.
- Deje de usar el cochecito si funciona mal o resulta dañado.
- Mantenga los neumáticos de las ruedas con una presión recomendada de 35 psi o la que se especifique en cualquier neumático de repuesto.
- También controle regularmente el funcionamiento correcto y la seguridad del accesorio de la rueda delantera y el de la correa de fijación.

PRECAUCIÓN: Al abrir el cochecito, tenga cuidado de no pellizcarse los dedos con las piezas móviles.

No devuelva este producto a la tienda.

Si experimenta alguna dificultad con el ensamblaje de este producto, o si tiene alguna pregunta con respecto a estas instrucciones, póngase en contacto con nuestro Departamento de Servicio al cliente (página 55).

Nota: Los estilos y colores pueden variar.

Lista de partes



Ensamblaje

⚠️ ADVERTENCIA: Este producto debe ser armado por un adulto. No se necesitan herramientas.

Cómo abrir el cochecito

- Oriente el cochecito con el manillar hacia arriba. Suelte la traba de seguridad que se encuentra del lado derecho del cochecito. **(1)**
- Tire del manillar hacia arriba. **(2)** Siga tirando hasta que el cochecito esté completamente derecho y se traben las bisagras plegables de los laterales.
- Compruebe visualmente y empuje con cuidado el manillar hacia abajo para asegurarse de que el cochecito esté completamente abierto y trabado antes de CUALQUIER uso del producto.

⚠️ ADVERTENCIA: Mantenga SIEMPRE a los niños alejados del cochecito mientras lo abre. SIEMPRE asegúrese de que el mecanismo de cierre que está a cada lado de la parte inferior del manillar esté completamente trabado cuando el cochecito esté abierto. De este modo evitará que el cochecito se cierre solo. Posible peligro de pellizco – Tenga cuidado al abrir el cochecito.

Instalación/desinstalación de las ruedas traseras

- Tome una de las ruedas traseras y colóquela en uno de los cubos para las ruedas traseras hasta que se escuche un chasquido. **(3)**

NOTA: Es posible que tenga que presionar la rueda con un poco de fuerza para que pase el mecanismo de bloqueo.

- Tire de la rueda hacia afuera para asegurarse de que esté instalada correctamente. Haga lo mismo con el otro lado.
- Para quitar una rueda, presione hacia abajo la lengüeta plástica en el eje trasero y luego tire de la rueda hacia afuera. **(4)**



Ensamblaje (continuación)

Instalación/desinstalación de las rueda delantera

- Con el cochecito aún inclinado hacia atrás en el manillar, quite el protector plástico de las horquillas delanteras y deséchelo correctamente.

NOTA: Primero debe bloquear las horquillas en su lugar. Consulte la sección sobre “Bloqueo de la rueda delantera” para realizar este procedimiento.

- Asegúrese de que el bloqueo de seguridad en el extremo opuesto del eje esté en la posición DESBLOQUEADO (recto).

NOTA: Puede colocar la rueda delantera con el bloqueo de seguridad en cualquiera de los lados del cochecito.

- Afloje la tuerca redonda ubicada en el extremo del eje de la rueda delantera, del otro lado del bloqueo de seguridad. **(5)**
- Quite el eje de la rueda. **(6)**
- Deslice la rueda sobre las horquillas del armazón de manera que los dos orificios queden alineados. **(7)**
- Deslice el eje a través de las horquillas del armazón y la rueda delantera. **(8)**
- Vuelva a colocar la tuerca redonda en el otro extremo del eje. **(9)**
- Mientras mantiene el bloqueo de seguridad en posición abierta, apriete la tuerca redonda CON LA MANO en sentido horario hasta que quede lo más ajustada posible.
- Empuje el bloqueo de seguridad HACIA ABAJO hasta la posición de cierre y asegúrese de que esté apretado. **(10)** Es posible que deba aflojar ligeramente la tuerca redonda para cerrar completamente el bloqueo de seguridad.
- Tire de la rueda hacia afuera para asegurarse de que esté instalada correctamente.
- Si la rueda está floja o se puede sacar de las horquillas, afloje el bloqueo de seguridad hacia la posición de desbloqueo y vuelva a apretar la tuerca redonda. Repita hasta que la rueda esté asegurada.
- Para quitar la rueda, gire el bloqueo de seguridad a la posición de desbloqueo y afloje la tuerca redonda en sentido antihorario hasta que pueda quitar el eje. Deslice la rueda de las horquillas del armazón.



Uso

Bloqueo antigiro de la rueda delantera

El cochecito puede funcionar con la rueda delantera en modo giratorio o en modo de bloqueo.

- Para colocar la rueda delantera en modo de bloqueo, ubique la palanca plástica de bloqueo justo sobre la rueda delantera.
- Empuje esta palanca hacia la derecha (en sentido horario) y gire la rueda hasta que se bloquee automáticamente en posición recta y se escuche un chasquido. **(11)**
- Para desbloquear la rueda delantera y usarla en modo giratorio, empuje la palanca hacia la izquierda (en sentido antihorario) hasta que se escuche un chasquido.

Frenos de las ruedas traseras

- Siempre accione los frenos de las ruedas traseras antes de sentar o sacar al niño del cochecito.
- Para accionarlos, empuje la palanca de freno hacia abajo. **(12)**
- Para liberarlos, empuje la parte trasera de la palanca del freno hacia arriba. **(13)**

NOTA: Empuje suavemente el cochecito hacia adelante y hacia atrás para asegurarse de que el freno esté totalmente accionado.

⚠️ ADVERTENCIA: Asegúrese siempre de que los frenos de las ruedas estén accionados cuando el cochecito no esté andando para evitar que ruede solo. Nunca deje el cochecito solo, especialmente en un lugar inclinado, ya que puede volcarse o deslizarse.

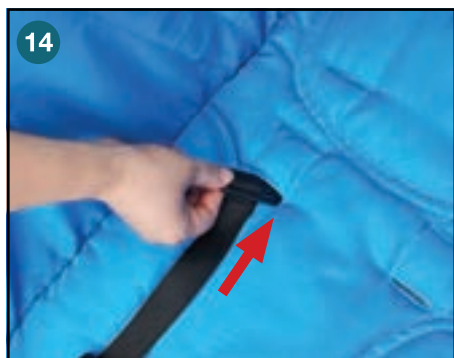


Uso (continuación)

Sujeción del niño que va sentado

- El arnés de hombros tiene tres posiciones de ajuste de altura. Ajuste la altura lo más cerca posible de los hombros del niño.
- TPara quitar el arnés de hombros, gire los extremos plásticos hacia los laterales y páselos a través de las ranuras del respaldo del asiento. Vuelva a colocar el arnés a la altura correcta reinsertando los extremos plásticos a través de las ranuras. **(14)** Asegúrese de que ambas correas estén a la misma altura.
- Para desabrochar la hebilla, presione el botón del centro y quite los extremos machos de cada lado. **(15)**
- Con cuidado, coloque al niño en el asiento con las correas de hombros y las hombreras sobre los hombros y el pecho del niño. Luego coloque la correa de la entrepierna entre las piernas del niño.
- Abroche las hebillas de los hombros/la cintura en la hebilla de la entrepierna hasta que todas las partes encajen en su lugar. **(16)**
- Ajuste el cinturón de la cintura para que quede ceñido alrededor de la cintura del niño.
- Las correas de hombros, cintura y entrepierna deben ajustarse con los anillos de plástico deslizantes.
- NUNCA permita que el niño se pare o se siente sobre el apoyapiés. Esto podría hacer que el cochecito vuelque.

⚠ ADVERTENCIA: Los asientos no son aptos para niños menores de 3 meses. La altura máxima del niño que puede usar este producto es de 44 pulgadas (111,8 cm). El peso máximo del niño que puede usar este producto es de 50 lb (22,7 kg) en cada asiento. El uso del cochecito con un niño que pese más de 50 lb (22,7 kg), o dos niños que en total pesen más de 100 lb (45,4 kg), causará desgaste y presión excesivos en el cochecito, y se podría generar una condición de inestabilidad peligrosa. Nunca deje al niño solo. Evite lesiones graves provocadas por caídas o deslizamientos. Siempre use el sistema de retención.



Uso (continuación)

Ajuste del asiento

- Cada uno de los asientos puede ajustarse a cualquier posición, desde completamente recto a completamente reclinado. Para ajustarlos, tome el mecanismo de reclinación con una mano y con la otra, el anillo plástico con forma de D que se encuentra en la correa. Apriete el mecanismo de reclinación y baje o suba el respaldo hasta la posición deseada. (17)

⚠️ ADVERTENCIA: SIEMPRE asegúrese de que el mecanismo de reclinación esté bien trabado en su posición antes de colocar al niño en el asiento, ya sea recto o reclinado.

Capota

- La capota puede ajustarse para estar totalmente abierta o cerrada.
- La capota y el visor se pueden ajustar en varias posiciones, desde completamente cerrados a completamente extendidos, o cualquier posición intermedia. (18)

CONSEJO: Empuje el respaldo del asiento hacia adelante y pliegue la capota detrás de este.

⚠️ ADVERTENCIA: Posible riesgo de pellizcarse – Tenga cuidado de no pellizcarse los dedos al cerrar y abrir las bisagras laterales.

Canasto

- No debe quitarse la canasta de almacenamiento.

⚠️ ADVERTENCIA: El peso máximo que puede llevarse en el canasto es de 15 lb (6,8 kg). El exceso de peso puede provocar una inestabilidad peligrosa.

Cómo cerrar el cochecito

- Mantenga a los niños alejados del cochecito al cerrarlo.
- La palanca de freno de la rueda trasera DEBE accionarse antes de cerrar el cochecito.
- Cierre ambas capotas.
- Ajuste ambos respaldos para que estén completamente reclinados.
- Empuje la traba secundaria del manillar hacia la izquierda y presione el botón del interior del manillar. (19)
- Para plegar el cochecito (20), presione el manillar hacia abajo hasta que el pestillo de seguridad quede trabado. (21) NO fuerce el cochecito para cerrarlo.
- Tire del manillar hacia arriba para asegurarse de que el pestillo de seguridad esté bien trabado.

PRECAUCIÓN: Al plegar el cochecito, tenga cuidado para evitar que los dedos queden atrapados en las partes móviles.

⚠️ ADVERTENCIA: Los frenos de las ruedas traseras DEBEN estar accionados antes de cerrar el cochecito. NO fuerce el cochecito para cerrarlo. SIEMPRE mantenga a los niños alejados del cochecito al cerrarlo. Posible peligro de pellizco – Tenga cuidado al cerrar el cochecito.



Uso (continuación)

Organizador para padres

- Para instalar el organizador, colóquelo entre el armazón, justo debajo de la barra del manillar. Envuelva un extremo del organizador para padres alrededor del armazón y sujete las lengüetas de Velcro®. **(22)** Haga lo mismo con el otro lado.
- Para quitarlo, retire ambos extremos de las lengüetas de Velcro®.

Correa de fijación de muñeca

Hay una correa de fijación ubicada en la parte trasera del armazón del cochecito para mantenerlo cerca de usted en caso de que pierda el control.

- Siempre abróchese la correa alrededor de la muñeca antes de utilizar el cochecito. **(23)**

Bomba para neumáticos

La bomba para neumáticos está ubicada dentro de la canasta de almacenamiento.

- Para usar la bomba para neumáticos, retire el tubo de aire de un extremo de la bomba de aire y enrósquelo ajustadamente en el extremo opuesto del cuerpo de la bomba. **(24)**
- Quite la tapa protectora de la válvula de aire del tubo del neumático. Coloque el tubo de aire en la válvula de aire del neumático. **(25)**
- Bombee aire dentro del tubo hasta que los neumáticos queden llenos a 35 psi o según se especifique en los neumáticos.
- Al finalizar, desenrosque el tubo de aire de la válvula del neumático y luego de la bomba. Vuelva a colocar el tubo en el extremo de la bomba y coloque la bomba en su ubicación de almacenamiento, en la canasta.

⚠ ADVERTENCIA: NO infle demasiado los neumáticos, ya que esto podría generar una condición potencialmente peligrosa. La bomba puede calentarse al tacto, pero esto es una condición normal.



Cuidado y mantenimiento

Mantenimiento

Todos los accesorios, broches, cerraduras, remaches y otras piezas de hardware y plásticas en el cochecito deben ser inspeccionados periódicamente para asegurarse de que están asegurados correctamente y no dañados o con mal funcionamiento. El arnés de seguridad, así como todas las demás correas y artículos de tela y su costura también deben ser inspeccionados periódicamente para asegurarse de que están asegurados adecuadamente y no de otra manera sueltos, rotos o dañados. Todas las piezas movibles, tales como ruedas, frenos y bisagras, también deben revisarse periódicamente para asegurarse de que funcionan correctamente.

Cualquier componente faltante, roto o desgastado debe ser reemplazado inmediatamente, y el cochecito no debe ser utilizado hasta que sean cambiados. Solo deben utilizarse los componentes originales del fabricante. Si es necesario, comuníquese con Joovy a nuestro número de teléfono gratuito.

Limpieza

El material de tela de este cochecito puede limpiarse con jabón doméstico o detergente suave y agua tibia en una esponja o paño limpio. La tela de la silla se puede lavar a máquina. Retire el marco metálico y las bases de PE de la silla antes de lavar. No utilice solventes, productos de limpieza cáusticos o abrasivos. Para minimizar el encogimiento, simplemente vuelva a colocar la silla en el marco para que seque. No planche, no lave en seco, no seque la tela en la secadora. Siempre permita que la tela se seque completamente antes de usar el cochecito.

El marco y las ruedas siempre deben mantenerse limpios y libres de suciedad y material extraño, especialmente después de utilizar el cochecito en lluvia, nieve u otros ambientes severos. Use una esponja o un paño húmedo con agua tibia y un detergente suave para limpiar las ruedas después de tal uso.

Almacenamiento

La luz solar directa puede desteñir la tela y secar las ruedas. Guarde el cochecito en el interior para prolongar su aspecto. NO almacene en el exterior. Asegúrese de que el cochecito esté seco antes de guardarlo durante períodos prolongados. Siempre guarde el cochecito en un lugar seco. Guarde el cochecito en un lugar seguro cuando no esté en uso (es decir, lejos de los niños). NO coloque objetos pesados encima del cochecito. NO guarde el cochecito cerca de una fuente de calor directa, tal como un radiador o fuego abierto.

Servicio al Cliente

No devuelva este producto a la tienda.

Si experimenta alguna dificultad con el ensamblaje de este producto, o si tiene alguna pregunta con respecto a estas instrucciones, póngase en contacto con nuestro Departamento de Servicio al cliente:

Estados Unidos

Joovy
(877) 456-5049, 8:30 am – 5:00 pm Hora del Centro
Chat en vivo joovy.com, 8:30 am – 9:00 pm Hora del Centro
customerservice@joovy.com



Canadá

Elfe Juvenile Products
(800) 667-8184, 8:30 am – 5:00 pm Hora del Este

Corea

Joy Partners Limited Korea
(822) 2248-3384, 9:00 am – 6:00 pm GMT+9

警告

このベビーカーを使用する前に本取扱説明書をよく読んで下さい。
この取扱説明書を保存し、使用の際の参考にして下さい。

- これらの指示に従わない場合、重傷や死亡につながることがあります。
- 子どもをほったらかしにしないでください。
- ベビーカーから落ちたり滑り落ちて重傷を負わないように注意してください。
- 常に拘束システムを使用し、これらの指示に従って子供たちを適切な位置に置いてください。
- ベビーカーが完全に開いた状態で、すべてのロック装置と駐車装置が掛かっていることを確認していない場合は、お子様をベビーカーに近づけないでください。
- フロントホイールの脱輪によって重傷を負わないようにしてください。フロントホイールが適切に取り付けられ固定されていることを確認してから、ベビーカーをご使用ください。
- 子供たちを乗せたり降ろしたりする時は、いつも駐車装置を使用してください。
- シートは3カ月未満の子供には適していません。
- 本製品の設計対象となっているお子様の最大重量（各シートにつき）は22.7キロ（50ポンド）です。
- 本製品で運べる子供の最大身長は44インチ（111.8cm）です。
- ベビーカーに乗せるお子様1人の体重が22.7キロ（50ポンド）、お子様2人の合計体重が45.4キロ（100ポンド）を超える場合、ベビーカーに過剰な磨耗と応力が生じ、危険で不安定な状態を生じる可能性があります。
- 一度に2人以上のお子様をベビーカーに絶対に乗せないでください。
- 子供が脚サポートやフットレストを踏んでベビーカーに乗ったり降りたりしないようにしてください。
- 階段やエスカレーターでベビーカーを使用しないでください。
- Joovyが特別に推奨していないアクセサリを追加しないでください。
- 損傷を避けるために、本製品を折り畳んだり開くときは、お子様が近くにいないようにしてください。
- ハンドルに取り付けた物の荷重はベビーカーの安定性に影響します。ベビーカーのハンドルや他の部分にハンドバッグ、買物袋、小包、おむつバッグ、マザーズバッグ、他のベビー用品などをベビーカーに掛けると、ベビーカーのバランスが悪くなり、危険で不安定な状態を生じる可能性があります。
- 付属の整理用小物入れはJoovy Zoom X2専用です。他のベビーカーのモデルには絶対にご使用にならないでください。
- 整理用小物入れに高温の飲物や蓋のない容器を絶対に入れないでください。整理用小物入れに入れられる最大重量は1.36キロ（3ポンド）です。
- 保管用バスケットで運べる最大重量は15ポンド（6.8kg）です。過度の重量は、危険で不安定な状態をもたらす可能性があります。

- シートポケットに入れられる総重量は0.9キロ (2ポンド) 未満です。
- ベビーカーをおもちゃとして使用しないでください。
- すべての包装材料を適切に廃棄してください。子供たちが包装材料をもてあそばないようにしてください。
- リベットやスナップが緩められていないか、摩耗した部品がないか、生地や縫い目が破れていないかを定期的に検査してください。
- ベビーカーが正常に機能しないか、または破損した場合は、使用を中止してください。
- ホイールの推奨タイヤ空気圧は35 psi (または交換用タイヤに指定されている空気圧) に維持してください。
- 正しい機能と安全性を確認するためフロントホイールとテザーストラップの取り付け状態も定期的に点検してください。

注意: ベビーカーを開くときは、可動部品に指が挟まれないように注意してください。

本製品を店に返品しないでください。

本製品の組み立てや使用に問題が発生した場合、またはこれらの指示にご不明な点がある場合は、顧客サービス部 (71ページ) にお問い合わせください。

ご注意: スタイルや色が異なることがあります。

部品リスト



ベビーカーの組立

⚠警告: 本製品の組立は大人が行ってください。工具は必要ありません。

ベビーカーの開き

- ハンドルが上向きになるようにベビーカーを配置します。ベビーカー右側にある安全ラッチを外します。(1)
- ハンドルを上方に引っ張ります。(2) ベビーカーが完全に直立状態になり、両側の折り畳みヒンジが固定されるまで、ハンドルを引っ張り続けます。
- ベビーカーが完全に開きロックされた状態であることを目視確認し、ハンドルをゆっくりと下方に押して確認するまでは、本製品を絶対に使用しないでください。

⚠警告: 子どもの近くで開かないでください。ベビーカーが開かれているときは、ハンドル・バーの両側にある折り畳み機構が完全にはめ込まれていることを常に確認してください。これはベビーカーの崩壊を防ぎます。ベビーカーを開くときは指が挟まれないように注意してください。

リア・ホイールの取り付け/取り外し

- カチツと音がするまで、片方のリアホイールをリアホイールのハブに挿入します。(3)
- 注:** ロック機構を通過させるには、多少力を入れてリアホイールを押す必要がある場合があります。
- リアホイールを外向けに引っ張り、正しく取り付けられていることを確認します。反対側でも同じ手順を繰り返します。
 - ホイールを取り外すには、リアアクセル上のプラスチック製タブを下方に押し、ホイールを外向けに引っ張ります。(4)



ベビーカーの組立 (続き)

ホイールの取り付け/取り外し

- ハンドルバーを持ちベビーカーを後方に傾けた状態で、フロントフォークからプラスチック製プロテクターを取り外し、適切に廃棄します。

注：所定の位置にフォークをロックする必要があります。この手順については「フロントスイベルのロック」の項をご覧ください。

- アクセルの反対側の終端部にある安全ロックが「ロックされていない」(直立)位置になっていることを確認します。

注：ベビーカーの両側にある安全ロックが掛かった状態でフロントホイールを組み立てることができません。

- フロントホイールのアクセル終端部 (安全ロックの反対側) にある丸ナットを緩めます。 **(5)**
- ホイールからアクセルを取り外します。 **(6)**
- 2つの穴が一直線に揃うようフレームフォークにホイールを挿入します。 **(7)**
- アクセルをフレームフォークとフロントホイールに挿入します。 **(8)**
- アクセルのもう一方の終端部に丸ナットを取り付けます。 **(9)**
- ロック解除位置になっている安全ロックを持ちながら、丸ナットを時計方向に「手で」できる限りしっかりと締めます。
- 安全ロックを「下方に」押しロック位置にし、しっかりとロックされていることを確認します。 **(10)** 完全に安全ロックをロック位置にするには、丸ナットをわずかに緩める必要がある場合もあります。
- ホイールを外向けに引っ張り、正しく取り付けられていることを確認します。
- ホイールが緩かったり、フォークから外れる場合は、安全ロックをロック解除位置まで緩め、丸ナットをさらにきつく締めます。ホイールがしっかりと固定されるまで繰り返します。
- ホイールを取り外すには、安全ロックをロック解除位置まで回転させてから、アクセルが外れるまで反時計方向に丸ナットを緩めます。ホイールをフレームフォークから取り外します。



ベビーカーの操作

フロントスイベルのロック

ベビーカーは、フロントホイールをスイベル（旋回）またはスイベルロックのいずれかのモードで使用できます。

- フロントホイールをスイベルロックモードにするには、フロントホイールの真上にあるプラスチック製ロックレバーの位置を確認します。
- このレバーを右（時計方向）に押し、真っ直ぐの位置に自動的にロックされ、カチッと音がするまでホイールを回転させます。 **(11)**
- フロントホイールのロックを解除してスイベルモードで使用するには、カチッと音がするまでレバーを左（反時計方向）に押します。

リア・ホイール・ブレーキ

- お子様を乗せたり降りたりする前に、リアホイールのブレーキを必ず掛けておきます。
- ブレーキを掛けるには、ブレーキレバーを下方に押します。 **(12)**
- ブレーキを解除するには、ブレーキレバー後方を上方に押します。 **(13)**

注：ベビーカーをゆっくりと前後に押し、ブレーキが完全に掛かっていることを確認します。

⚠警告：ベビーカーを押している時、ベビーカーが転がらないように、必ずホイール・ブレーキが接続していることを確認してください。転倒したり滑ったりすることがありますので、ベビーカーを放置しないでください。（特に坂や斜面で）

座っている子供の固定

- 肩ベルトには3つの高さ調整位置があります。お子様の肩の上に最も近い高さに調整します。
- 肩ベルトを取り外すには、プラスチック製終端部を横向きにし、背もたれのスロットに通して外します。プラスチック製終端部を適切な高さのスロットに挿入し、肩ベルトを取り付けます。 **(14)** 両方の肩ベルトが同じ高さであることを確認します。
- バックルを外すには、中央のボタンを押し、両側のベルト挿入部を取り外します。 **(15)**
- ゆっくりとお子様をシートに乗せ、肩ベルトと肩パッドを両肩と胸部の上に配置します。股ベルトを両脚の間に配置します。
- すべての部分が所定の位置にカチッとロックされるまで、肩／腰バックルを股バックルに挿入します。 **(16)**
- 腰ベルトをお子様の腰周囲に緩みなく締めます。
- 肩・腰・股ベルトの締め具合はプラスチック製リングを使用して調整できます。
- 絶対にお子様が発つレストに上ったり、フットレストに座ったりしないようにしてください。これが守られないと、ベビーカーが横転することがあります。

⚠警告：シートは3か月未満のお子様に適していません。本製品の設計対象となっているお子様の最大身長は111.8センチ（44インチ）です。本製品の設計対象となっているお子様の最大重量（各シートにつき）は22.7キロ（50ポンド）です。本製品の設計対象となっているお子様の最大重量（各シートにつき）は22.7キロ（50ポンド）です。ベビーカーに乗せるお子様1人の体重が22.7キロ（50ポンド）、お子様2人の合計体重が45.4キロ（100ポンド）を超える場合、ベビーカーに過剰な磨耗と応力が生じ、危険で不安定な状態を生じる可能性があります。お子様から絶対に目を離さないでください。落ちたり、滑り落ちたりして重傷を負わないようにしてください。必ずシートベルトを使用してください。



ベビーカーの操作 (続き)

シートの調整

- 各シートは直立状態から完全に倒した状態に調整できます。調整するには、片方の手でリクライニング機構を、もう片方の手でプラスチック製Dリングを握ります。リクライニング機構をしっかりと握り、適切な位置までシートを上下させます。(17)

⚠警告: シートが直立していても後ろに倒れていても、リクライニング機構がかみ合っていることを必ず確認してください。

キャノピー

- サンシェードは全開状態または閉めた状態に調整できます。
- サンシェードとバイザーは、全開状態から完全に閉めた状態まで、複数の任意の位置に調整できます。(18)

役に立つヒント: シートの背もたれを前方に押し、サンシェードを背もたれの後ろに配置します。

⚠警告: 側面ヒンジを閉じたり開いたりするときは指が挟まれないように注意してください。

バスケット

- 小物入れバスケットは取り外さないでください。

⚠警告: 保管用バスケットで運べる最大重量は15ポンド (6.8kg) です。過度の重量は、危険で不安定な状態をもたらす可能性があります。

ベビーカーの折り畳み

- お客様の近くでベビーカーを折り畳まないでください。
- 必ずリアホイールのブレーキレバーを掛けてから、ベビーカーを折り畳む必要があります。
- 両方のサンシェードを閉じます。
- 両方の背もたれを調整して完全に倒れた状態にします。
- 二次ロックを左側に押し、ハンドル内のボタンを押します。(19)
- ベビーカーを折り畳むには (20)、安全ラッチが掛かるまでハンドルを下方に押します。(21) 絶対にベビーカーを無理に折り畳もうとしないでください。
- ハンドルを上向きに引っ張って安全ラッチが掛かっていることを確認します。

注意: ベビーカーを折り畳む際は、可動部分に指を挟まないように注意してください。

⚠警告: ベビーカーを折り畳む前に、リア・ホイール・ブレーキ・レバーを接続してください。ベビーカーを強制的に畳まないでください。ベビーカーを折り畳むときは、必ず子供をベビーカーから離してください。ベビーカーを折り畳むときは指が挟まれないように注意してください。



ベビーカーの操作 (続き)

整理用小物入れ

- 取り付けるには、ハンドルバー真下のフレームの間に整理用小物入れを配置します。整理用小物入れの一方をフレームに巻き付け、Velcro®タブで留めます。 **(22)** 反対側でも同じ手順を繰り返します。
- 取り外すには、両側のVelcro®タブを外します。

手首用テザーストラップ

ベビーカーから不注意に手が離れた場合にベビーカーを近くに保持できるようベビーカーのリアフレームにテザーストラップが付いています。

- 手首にテザーストラップを巻き付けてから、必ずベビーカーを使用してください。 **(23)**

タイヤポンプ

タイヤポンプは小物入れバスケットに入っています。

- タイヤポンプを使用するには、空気ポンプの終端部から空気チューブを取り出し、ポンプ本体の反対側の終端部にしっかりとねじ込みます。 **(24)**
- タイヤチューブの空気弁から保護キャップを取り外します。タイヤの空気弁に空気チューブを取り付けます。 **(25)**
- タイヤの空気圧が35 psi (またはタイヤ壁面に指定されている空気圧) になるまで空気を入れます。
- 空気を入れ終わったら、空気チューブをまずタイヤの空気弁から、次にポンプから取り外します。ポンプ終端部にチューブを取り付け、バスケット内の所定の収納場所にポンプを戻します。

⚠ 警告: 危険な状態が生じる可能性があるため、タイヤに空気を絶対に入れ過ぎないようにしてください。ポンプが暖かくなることがありますが、これは正常な状態です。



保存取り扱い

メンテナンス

ベビーカーの接続金具、スナップ、ロック、リベット、その他のハードウェアおよびプラスチック部品がすべて、正確に固定されており、破損していないか、正常に機能するかを定期的に点検してください。また安全ベルトとその他のすべてのストラップ、布製の品物とそれらの縫い目が正確に固定されており、緩んだり、破れたり、損傷していないかを定期的に点検してください。ホイール、プレーキ、ヒンジなどの可動部品も正常に動作しているかを定期的に点検してください。

紛失、破損、または磨耗したコンポーネントは直ちに交換し、コンポーネントを交換するまではベビーカーを使用しないでください。元の製造元のコンポーネントのみを使用してください。必要な場合は、フリーダイヤルの電話番号でJoovyにご連絡ください。

クリーニング

このベビーカーの生地は、軽度の家庭用石けんや洗剤、温かい水でスポンジやきれいな布を濡らして洗うことができます。シート布は洗濯機で洗えます。洗濯する前に金属フレームとPE板をシートから取り外します。溶剤、腐食性、または研磨洗浄剤は使用しないでください。縮みを最小限に抑えるには、シートをフレームに再び取り付けられた状態で乾燥させてください。布にアイロンを掛けたり、布をドライクリーニングしたり、乾燥機で乾燥させたり、絞らないでください。ベビーカーを使用する前に、布を完全に乾燥させてください。

特に、雨や雪、その他の過酷な環境でベビーカーを操作した後は、いつもフレームとホイールをきれいにしておき、汚れや異物がないようにしてください。このような使用後は、温水と中性洗浄剤でスポンジや布を濡らしてホイールを清掃してください。

保管

直射日光によって布の色が褪せたり、ホイールが完全に乾くことがあります。外観を長くするために、ベビーカーを屋内に保管してください。屋外には保管しないでください。長時間保管する必要がある場合は、ベビーカーが乾燥していることを確認してください。いつもベビーカーを乾燥した環境に保管してください。ベビーカーを使用していないときは、安全な場所（つまり子供から離れている場所）に保管してください。ベビーカーの上に重いものを置かないでください。ベビーカーをラジエータや暖炉のような熱源の近くに保管しないでください。

顧客サービス

本製品を店に返品しないでください。

本製品の組み立てや使用に問題が発生した場合、またはこれらの指示にご不明な点がある場合は、顧客サービス部にお問い合わせください。

アメリカ

Joovy

(877) 456-5049、午前8時30分～午後5時(中部時間)

joovy.com LiveChat、午前8時半～午後9時(中部時間)

customerservice@joovy.com



@joovy

カナダ

Elfe Juvenile Products

(800) 667-8184、午前8時30分～午後5時(東部時間)

韓国

Joy Partners Limited Korea

(822) 2248-3384、午前9時～午後6時 GMT+9

⚠ 경고

제품 사용 전에 본 설명서의 지시사항을 주의 깊게 읽고 숙지하시기 바랍니다. 또한 제품을 지속적으로 안전하게 사용하기 위하여 설명서를 잘 보관해 주시기 바랍니다.

- 이 지침에 따르지 않는 경우 부상이나 사망에 이를 수 있습니다.
- 아동을 절대 혼자 방치하지 마십시오.
- 떨어지거나 미끄러지지 않도록 하여 부상에 대비하십시오.
- 안전 시스템을 반드시 사용하시고 지침에 따라서 아동을 위치시키십시오.
- 아이가 유모차 가까이 있는 것을 목인하기 전에 유모차가 완전히 펼쳐 있고, 모든 잠금 장치가 걸려 있고, 주차 장치가 걸려 있는지 확인하십시오.
- 앞 바퀴가 이탈함으로 인한 충상을 방지하십시오. 유모차를 사용하기 전에 바퀴가 제대로 설치되고 단단히 고정되어 있는지 확인하십시오.
- 아동을 태우고 내릴 때는 반드시 주차 장치가 고정돼 있어야 합니다.
- 시트에 3개월 미만 아동을 태우지 마십시오.
- 각 시트에 태우고 다니도록 제품이 설계된 아이의 최대 체중은 50 파운드(22.7 kg)입니다.
- 해당 제품에 태울 수 있는 아동의 최대 신장은 44인치 (111.8cm)입니다.
- 체중이 50파운드(22.7 kg)를 초과하는 아이 또는 총 체중이 100파운드(45.4 kg)를 초과하는 2명의 아이를 태우고 유모차를 사용하는 것은 유모차에 과도한 마모와 스트레스를 야기하며 위험한 불안정한 상태를 야기할 수 있습니다.
- 2명을 초과하는 아이들을 동시에 태우고 다니는 데 이 유모차를 절대로 사용하지 마십시오.
- 유모차에 타거나 내릴 때 아동이 다리 받침대나 발판을 절대로 밟지 않도록하십시오.
- 유모차를 계단 또는 에스컬레이터에서 사용하지 마십시오.
- Joovy 전용으로 지정되지 않은 부착물을 부착하지 마십시오.
- 부상의 위험을 피하기 위해, 이 제품을 접거나 펼 때 항상 아동이 접근하지 않도록하십시오.
- 핸들에 달린 어떠한 짐도 제품 안정성에 영향을 미칩니다. 핸드백, 쇼핑백, 꾸러미, 기저귀 백, 체인징 백 또는 다른 액세서리 물품을 핸들이나 유모차의 다른 부분에 걸어 늘어뜨리면 유모차의 균형을 변동시킬 수 있고 위험한 불안정한 상태를 야기할 수 있습니다.
- 유모차에 포함된 부모님 정리함은 Joovy Zoom X2 모델 전용입니다. 다른 유모차 모델에는 사용하지 마십시오.
- 부모님 정리함에 절대로 뜨거운 음료나 열린 용기를 싣고 다니지 마십시오. 부모님 정리함에 싣도록 허용되는 최대 중량은 3파운드(1.36 kg)입니다.
- 수납 바구니에 최대 실을 수 있는 중량은 15파운드입니다. (6.8kg). 이 무게를초과하면 부상의 위험이 있습니다.
- 시트내 주머니에 넣어둘 수 있는 총 중량은 2 파운드(0.9 kg) 미만이어야 합니다.
- 유모차를 절대로 장난감 대용으로 사용하지 마십시오.
- 모든 포장재는 적절한 방법으로 폐기하십시오. 아동이 갖고 놀지 못하게 하십시오.

- 유모차의 리벳이나 스냅이 느슨하지 않은지, 닳은 부분이 없는지, 천이나 박음질이 터지지 않았는지 주기적으로 확인하십시오.
- 유모차가 고장 또는 손상을 입은 경우 사용을 중지하십시오.
- 바퀴는 권장 타이어 압력 35 psi로 유지하거나 교체 타이어의 사양대로 유지하십시오.
- 또한 적절한 기능과 안전을 위해 앞바퀴 부착 상태 및 안전띠 부착 상태를 점검하십시오.

주의: 유모차를 펼칠 때는 움직이는 부품에 손가락이 끼이지 않도록 조심하십시오.

이 제품을 매장으로 반환하지 마십시오.

이 제품의 조립 또는 사용이 어려우신 경우나 또는 사용 지침에 대해 궁금하신 경우, 당사 고객 서비스 부서로 연락해 주십시오 (87페이지).

주의해 주십시오: 스타일 및 색상은 여러 종류가 있습니다.

부품 목록



유모차 조립

⚠경고: 이 제품은 성인이 조립해야 합니다. 공구는 필요하지 않습니다.

유모차 펴기

- 핸들이 위쪽을 향한 상태에서 유모차의 방향을 맞추십시오. 유모차의 오른쪽에 있는 안전 걸쇠를 푸십시오. **(1)**
- 핸들을 위로 잡아당기십시오. **(2)** 유모차가 완전히 똑바로 세워지고 각 측면에 있는 접이 경첩이 잘 돌아갈 때까지 계속 잡아당기십시오.
- 언제든지 제품을 사용하기 전에 핸들을 육안으로 점검하고 살며시 아래로 눌러 유모차가 완전하게 펼쳐지고 고정되었는지 확인하십시오.

⚠경고: 유모차를 펼칠 때는 절대로 아동을 가까이 오지 못하게 하십시오. 유모차를 펼친 상태에서는 핸들바 양 옆의 접는 장치가 고정되었는지 반드시 확인하십시오. 이 작업은 유모차가 무너지는 것을 방지합니다. 끼일 위험이 있습니다 - 유모차를 펼칠 때 주의하십시오.

뒷바퀴 설치/분리

- 뒷바퀴 하나를 가져와서 들을 수 있는 클릭 소리가 들릴 때까지 뒷바퀴 허브들 중 하나에 끼우십시오. **(3)**
- 유의 :** 바퀴를 잠금 장치를 지나서 끼우려면 약간의 힘을 써서 바퀴를 눌러야 할 수도 있습니다.
- 바퀴를 바깥쪽으로 당겨 바퀴가 제대로 설치되어 있는지 확인하십시오. 다른 쪽에 대해 반복하십시오.
 - 바퀴를 빼려면, 후방 축에 있는 플라스틱 탭을 아래로 누른 다음 바퀴를 바깥쪽으로 잡아당기십시오. **(4)**



유모차 조립 (계속)

앞바퀴 설치/분리

- 유모차가 핸들바 뒤쪽으로 기울어진 상태에서, 앞쪽 포크에서 플라스틱 보호구를 빼내어 적절히 폐기하십시오.

유의 : 먼저 포크를 제자리에 잠가 고정시켜야 합니다. 이 절차에 대해서는 “앞바퀴 잠금 장치”에 관한 절을 참조하십시오.

- 반드시 그 축의 반대편에 있는 안전 잠금 장치가 잠금 풀림 (일자형) 위치에 있도록 하십시오.

유의 : 유모차의 양측에 안전 잠금 장치가 구비된 상태에서 앞바퀴를 조립할 수 있습니다.

- 안전 잠금 장치 반대편에 있는 앞바퀴 축 끝에 있는 원형 너트를 느슨하게 푸십시오. **(5)**
- 바퀴에서 그 축을 빼내십시오. **(6)**
- 바퀴를 프레임 포크 위로 미끄러뜨려 그 두 개의 구멍이 정렬되도록 하십시오. **(7)**
- 그 축을 미끄러뜨려 프레임 포크와 앞바퀴를 관통시키십시오. **(8)**
- 원형 너트를 그 축의 다른 쪽에 재부착하십시오. **(9)**
- 안전 잠금 장치를 개방 위치에 놓아둔 상태에서, 원형 너트가 최대한 조여질 때까지 그 너트를 손으로 시계 방향으로 돌려 조이십시오.
- 안전 잠금 장치를 닫힘 위치로 아래로 누르고 그것이 조여 있는지 확인하십시오. **(10)** 안전 잠금 장치를 완전히 닫으려면 원형 너트를 약간 풀어야 할 수도 있습니다.
- 바퀴를 바깥쪽으로 당겨 바퀴가 제대로 설치되어 있는지 확인하십시오.
- 바퀴가 느슨하거나 포크에서 빠질 수 있는 경우에는, 잠금 장치를 잠금 풀림 위치로 느슨하게 풀고 원형 너트를 더 조이십시오. 바퀴가 단단히 고정될 때까지 반복하십시오.
- 바퀴를 빼려면, 안전 잠금 장치를 잠금 풀림 위치로 돌리고 축을 빼낼 수 있을 때까지 원형 너트 카운터를 시계 방향으로 돌려 푸십시오. 바퀴를 프레임 포크에서 미끄러뜨려 빼내십시오.



유모차 운전

앞쪽 회전 이음쇠 잠금 장치

앞바퀴가 회전 이음쇠 모드에 또는 잠금 모드에 있는 상태에서 유모차를 작동시킬 수 있습니다.

- 앞바퀴를 잠금 모드에 두려면, 플라스틱 잠금 레버를 앞바퀴 바로 위에 두십시오.
- 이 레버를 오른쪽으로 (시계방향으로) 밀고 바퀴가 일자 위치에서 자동적으로 잠기고 들을 수 있는 클릭 소리가 들릴 때까지 바퀴를 돌리십시오. **(11)**
- 앞바퀴 잠금을 풀고 앞바퀴를 회전 이음쇠 모드로 사용하려면, 들을 수 있는 클릭 소리가 들릴 때까지 레버를 왼쪽으로 (시계 반대 방향으로) 미십시오.

뒷바퀴 브레이크

- 아이를 유모차에 태우거나 유모차에서 내리기 전에 항상 뒷바퀴 브레이크를 걸어 두십시오.
- 브레이크를 걸어 두려면, 브레이크 레버를 아래로 누르십시오. **(12)**
- 브레이크를 풀려면, 브레이크 레버의 뒷면을 위로 누르십시오. **(13)**

유의 : 유모차를 앞뒤로 살면서 밀어서 브레이크가 완전하게 걸려 있는지 확인하십시오.

! 경고: 유모차를 밀고 있지 않을 때는 반드시 브레이크를 걸어서 유모차가 굴러가 버리지 않도록 하십시오. 유모차가 쓰러지거나 미끄러질 위험이 있으므로 방지하지 마십시오. 특히 경사진 곳은 더욱 주의하십시오.

시트에 아동을 앉혀서 고정시키기

- 어깨 띠에 쓰이는 3가지 높이 조정 위치가 있습니다. 그 높이를 아이의 어깨 위에서 가장 가까운 높이에 맞추어 조정하십시오.
- 어깨 띠를 빼내려면, 플라스틱 단부를 옆으로 돌리고 그 단부를 등받이에 있는 구멍을 통해 누르십시오. 그 플라스틱 단부를 구멍을 통해 다시 삽입하여 그 어깨띠를 적절한 높이에서 재부착하십시오. **(14)** 반드시 양쪽 띠가 동일한 높이에 있도록 하십시오.
- 버클을 잠금에서 풀려면, 가운데 버튼을 누르고 각 측면의 슛 단부를 빼내십시오. **(15)**
- 어깨 띠와 패드가 아이의 어깨와 가슴에 매어진 상태에서 주의하여 아이를 시트에 앉히십시오. 그 다음 아이의 다리들 사이에 가랑이 띠를 두십시오.
- 모든 부분이 제자리에 찰라 끼워질 때까지 어깨/허리 버클을 가랑이 버클 속으로 누르십시오. **(16)**
- 아이의 허리에 딱 맞도록 허리 띠를 조이십시오.
- 어깨 띠, 허리 띠와 가랑이 띠는 미단이 플라스틱 고리들을 사용하여 조정할 수 있습니다.
- 절대로 아이가 발판을 밟거나 발판에 앉게 내버려두지 마십시오. 그렇게 내버려두면 그로 인해 유모차가 넘어질 수 있습니다.

! 경고: 시트는 3개월 이하의 아이용으로는 적합하지 않습니다. 태우고 다니도록 제품이 설계된 아이의 최대 신장은 44인치(111.8 cm)입니다. 태우고 다니도록 제품이 설계된 아이의 최대 체중은 50파운드(22.7 kg)입니다. 체중이 50 파운드(22.7 kg)를 초과하는 아이 또는 총 체중이 100파운드(45.4 kg)를 초과하는 2명의 아이를 태우고 유모차를 사용하는 것은 유모차에 과다한 마모와 스트레스를 야기하며 위험한 불안정한 상태를 야기할 수 있습니다. 절대로 아이를 방지하지 마십시오. 떨어지거나 미끄러져 떨어짐으로 인한 중상을 방지하십시오. 항상 안전 장치 시스템을 사용하십시오.



유모차 운전 (계속)

시트 조정

- 각 시트는 똑바로 선 위치에서 완전히 뒤로 젖혀진 위치까지 어느 위치이든지 그에 맞추어 조정할 수 있습니다. 조정하려면, 한 손으로 뒤로 젖히는 기계장치를 움켜잡고 다른 손으로는 띠에 있는 플라스틱 D-고리를 움켜잡으십시오. 뒤로 젖히는 기계장치를 압착하고 원하는 위치로 밀거나 당기십시오. (17)

! 경고: 등받이 위치는 눕히거나 세운 어느 각도라도, 반드시 고정된 상태인 것을 확인한 다음에 아동을 시트에 앉혀 주십시오.

캐노피

- 시트 덮개는 완전히 열리거나 닫히도록 조정할 수 있습니다.
- 시트 덮개 및 차양은 완전히 닫힌 위치에서 완전히 펼쳐진 위치까지 몇 가지의 위치로, 또는 그 사이의 어느 위치로든 조정할 수 있습니다. (18)

유용한 조언: 시트를 다시 전방으로 밀고 시트 덮개를 시트 뒤에 끼워 넣으십시오.

! 경고: 끼일 위험이 있습니다 - 양측 경첩을 여닫을 때 손가락이 끼지 않도록 주의하십시오.

바구니

- 보관 주머니는 떼어내지 않아야 합니다.

! 경고: 수납 바구니에 최대로 실을 수 있는 중량은 15파운드입니다. (6.8kg). 이 무게를 초과하면 부상의 위험이 있습니다.

유모차 접기

- 유모차를 접는 동안에는 아이를 유모차에서 멀리 떨어져 있게 하십시오.
 - 유모차를 접기 전에 뒷바퀴 브레이크 레버는 걸려 있어야 합니다.
 - 양쪽 시트 덮개를 닫으십시오.
 - 양쪽 등받이를 완전히 뒤로 젖히도록 조정하십시오.
 - 핸들에 있는 2차 잠금 장치를 왼쪽으로 밀고 핸들 안쪽에 있는 버튼을 안으로 압착하십시오. (19)
 - 유모차 (20)를 접으려면, 안전 걸쇠가 걸릴 때까지 핸들을 아래로 누르십시오. (21) 유모차를 억지로 닫히게 하지 마십시오.
 - 핸들을 위로 당겨 안전 걸쇠가 단단히 고정되어 있는지 확인하십시오.
- 주의:** 유모차를 접는 동안, 손가락이 가동 부품들 사이에 끼지 않도록 주의하십시오.

! 경고: 유모차를 접기 전에 반드시 뒷바퀴 브레이크 레버를 고정하셔야 합니다. 유모차를 힘을 주어 억지로 접지 마십시오. 유모차를 접을 때는 절대로 아동을 가까이 오지 못하게 하십시오. 끼일 위험이 있습니다 - 유모차를 접을 때 주의하십시오.



유모차 운전 (계속)

부모님 정리함

- 설치하려면, 정리함을 프레임과 핸들바 바로 아래 사이에 두십시오. 부모님 정리함의 한 측면을 프레임에 두르고 Velcro® 탭을 붙이십시오. **(22)** 다른 쪽에 대해 반복하십시오.
- 정리함을 떼어놓으려면, Velcro® 탭의 양쪽을 떼어내십시오.

손목 안전띠

유모차를 꽉 잡은 손을 놓친 경우 유모차를 바로 옆에 지킬 수 있도록 유모차 후방 프레임에 안전띠가 있습니다.

- 항상 유모차를 사용하기 전에 손목 안전띠를 손목에 고리로 만들어 매십시오. **(23)**

타이어 펌프

타이어 펌프는 보관 주머니 안쪽에 있습니다.

- 타이어 펌프를 사용하려면, 공기 펌프의 한 쪽에서 공기관을 당겨 꺼내고 그것을 돌려서 펌프 본체의 반대 쪽에 꼭 조이십시오. **(24)**
- 공기관 공기 밸브에서 보호 뚜껑을 벗기십시오. 공기관을 타이어에 있는 공기 밸브에 부착하십시오. **(25)**
- 타이어가 35 psi까지 채워질 때까지 또는 타이어월에 명시된 대로 펌프질을 하여 공기를 공기관으로 퍼 보내십시오.
- 작업이 끝나면, 공기관을 타이어 밸브에서 풀어 떼어 내고 그 다음 펌프에서 떼어 냅니다. 그 공기관을 펌프의 한 쪽에 원위치시키고 펌프를 주머니 보관 장소에 돌려 놓습니다.

⚠경고: 타이어를 과다하게 팽창시키지 마십시오. 왜냐하면 이렇게 하면 잠재적으로 위험한 상태를 야기할 수 있기 때문입니다. 펌프는 만지면 따뜻하게 될 수 있지만, 이것은 정상적인 상태입니다.



관리 및 유지 방법

유지하기

유모차의 모든 잠금 장치, 스냅, 걸쇠, 리벳 및 기타 하드웨어 및 플라스틱 부품들이 제대로 고정이 되는지 여부 및 파손 또는 고장이 없는지 정기적으로 점검해야 합니다. 안전 벨트 및 기타 끈과 천으로 된 부품 및 봉합선도 찢어지거나 늘어났거나 기타 다른 손상이 없는지 정기적으로 점검해야 합니다. 바퀴, 브레이크 및 경첩 등의 움직이는 부품도 제대로 작동하는지 정기적으로 점검해야 합니다.

소실되거나 파손, 또는 마모된 부품은 즉시 교체해야 하며, 교체되기 전까지는 유모차를 사용해서는 안됩니다. 교체시 반드시 기존 생산자의 부품을 사용해야 합니다. 필요하시면, Joovy의 무료 상담 전화로 연락 주십시오.

세척

유모차에 사용된 천은 순한 가정용 비누 또는 세제와 따뜻한 물에 적신 스폰지 또는 깨끗한 천으로 세척할 수 있습니다. 시트에 사용된 천은 세탁기로 세탁할 수 있습니다. 금속 프레임 및 PE 판을 시트에서 분리하신 후에 세탁하십시오. 용해성, 부식성, 또는 연마성이 있는 세제를 사용하지 마십시오. 원단 수축을 최소화하려면 시트를 프레임에 부착하여 건조시키십시오. 프레스, 다림질, 드라이클리닝, 건조기 등을 사용하거나 천을 쥐어짜지 마십시오. 유모차 사용 전에 천이 완전히 건조되었는지 확인하십시오.

프레임과 바퀴는 항상 먼지 및 오물이 묻어 있지 않은 상태를 유지하십시오. 우천이나 눈 등의 열악한 기상 조건에서 사용한 뒤에는 특히 더 주의해 주십시오. 따뜻한 물과 중성 세제로 적신 스폰지나 천으로 사용 후에 바퀴를 세척해 주십시오.

보관

직사광선은 원단을 퇴색시키고 바퀴를 말라붙게 할 수 있습니다. 유모차를 실내에 보관하셔야 외관이 오래 유지됩니다. 실외에 보관하지 마십시오. 오랜 기간 보관하실 경우, 먼저 유모차가 건조한지 확인하십시오. 유모차는 항상 건조한 환경에서 보관하십시오. 사용하지 않을 때는 유모차를 안전한 곳에 보관하십시오 (예: 어린이의 손이 닿지 않는 곳). 유모차에 무거운 물건을 올려놓지 마십시오. 유모차를 라디에이터나 직화 등 직접적인 열원에 가깝게 보관하지 마십시오.

고객 서비스

이 제품을 매장으로 반환하지 마십시오.

이 제품의 조립 또는 사용이 어려우신 경우나 또는 사용 지침에 대해 궁금하신 경우, 당사 고객 서비스 부서로 연락해 주십시오.

미국

Joovy
(877) 456-5049, 오전 8:30 ~ 오후 5:00 (중부 표준시 기준)
joovy.com LiveChat, 오전 8:30 ~ 오후 9:00 (중부 표준시 기준)
customerservice@joovy.com



캐나다

Elfe Juvenile Products
(800) 667-8184, 오전 8:30 ~ 오후 5:00 (동부 표준시 기준)

한국

Joy Partners Limited Korea
(822) 2248-3384, 오전 9:00 ~ 오후 6:00 (GMT+9, 서울 표준시 기준)

警告

使用前请仔细阅读以下说明。保留说明书以便将来查询。
如果不按照本说明书执行，可能会影响到儿童的安全

- 不遵守警告内容，会导致重伤或死亡。
- 切勿让儿童无人看管。
- 避免跌落或滑出造成严重伤害。
- 始终使用束缚系统并确保按照说明安置儿童。
- 确认婴儿车完全展开且所有锁定装置和停车装置均已接合之后，方可让儿童靠近婴儿车。
- 避免前轮脱落造成严重伤害。在使用婴儿车之前，请确保车轮安装正确且固定到位。
- 在儿童上下期间，应始终使用停车装置。
- 该座椅不适合3个月以下的儿童。
- 该产品设计承载的儿童最大重量为每座位50磅（22.7公斤）。
- 产品设计要求携带儿童的最大身高为44英寸（111.8厘米）。
- 承载重量超过50磅（22.7公斤）的单名儿童或总重量超过100磅（45.4公斤）的两名儿童会造成婴儿车过度磨损和压力过大，并可能导致危险的不稳定状况。
- 切勿使用本婴儿车同时携带超过两名儿童。
- 切勿让儿童踩着腿托或脚踏进入或离开婴儿车。
- 请勿在楼梯或电动扶梯上使用婴儿车。
- 请勿添加任何未经Joovy特别推荐的附件。
- 为避免受伤，请确保在展开和折叠本产品时远离您的孩子。
- 在推杆上悬挂任何重物都会影响产品的稳定性。在婴儿车推杆或其他任何部件上悬挂钱包、购物袋、包裹、尿布包、妈咪包或其他配件可能会改变婴儿车的平衡，导致危险的不稳定状况。
- 随附的家长储物袋仅适用于Joovy Zoom X2。请勿将其用于其他型号的婴儿车。
- 切勿将热饮或敞口容器放入家长储物袋中。家长储物袋的最大载重为3磅（1.36公斤）。
- 储物筐中可承载的最大重量为15磅（6.8千克）。过重可能会导致危险的不稳定状况。
- 放入座椅储物袋的最大总重量不得超过2磅（0.9公斤）。
- 切勿将婴儿车用作玩具。
- 妥善处理全部包装材料。禁止孩子用于玩耍。
- 定期检查婴儿车铆钉是否有松动，搭扣，部件是否出现磨损，材料或缝线是否破损。
- 如果婴儿车出现故障或损坏，请停止使用婴儿车。

- 保持车轮的胎压处于建议值35 psi或更换轮胎的规定值。
 - 此外，定期检查前轮附件和系带附件，确保其能够正常、安全地工作。
- 注意：在展开婴儿车时，小心手指，避免受到移动部件的挤压。

请不要将产品退回商店。

倘若装配或使用产品时遇到困难，或对手册内容存疑，请联系我们的客户服务部门（第103页）。

请注意：款式和颜色可能会有变化 。

零件清单



婴儿车装配

⚠警告：产品必须由成人装配。无需工具。

展开婴儿车

- 将婴儿车推杆朝上放置。松开位于婴儿车右侧的安全扣。(1)
- 向上拉推杆。(2) 继续拉，直至婴儿车完全展开，且两侧的折叠合页收拢。
- 目视检查并轻轻向下推推杆，确认婴儿车完全展开且锁定后，方可使用本产品。

⚠警告：展开时让孩子远离婴儿车。当婴儿车处于打开位置时，始终确保车把两侧的折叠机构完全啮合。这样可以防止婴儿车折叠。可能存在挤压危险 - 展开婴儿车时要小心。

安装和／或拆除后轮

- 取一个后轮，将其插入其中一个后轮毂，直至听到咔哒声。(3)

注：可能需要稍微用力推车轮，才能使其越过锁定机构。

- 向外拉车轮，确保其正确安装。对另一侧重复此操作。
- 要拆除车轮，按下后轴上的塑料舌片，然后向外拉车轮。(4)



婴儿车装配 (续)

安装和／或拆除前轮

- 将婴儿车向后倾斜靠在推杆上，取下前叉的塑料保护套并妥善丢弃。

注：需要先将前叉锁定到位。具体操作请参见“前轮锁定”部分。

- 确保轮轴另一端的安全锁处于解锁（伸出）位置。

注：组装前轮时，可将安全锁置于婴儿车的任意侧。

- 拧松前轮轴末端与安全锁相对的圆螺母。(5)
- 从车轮上取下轮轴。(6)
- 将车轮滑入车架前叉中，确保两者的孔对齐。(7)
- 将轮轴穿过车架前叉和前轮。(8)
- 重新将圆螺母安装到轮轴的另一端。(9)
- 保持安全锁处于打开位置，用手顺时针尽可能地拧紧圆螺母。
- 向下按安全锁至关闭位置，确保其锁紧。(10)可能需要稍微拧松圆螺母，才能完全锁紧安全锁。
- 向外拉车轮，确保其正确安装。
- 如果车轮松动或能够从前叉上拔出，则将安全锁旋转至解锁位置，并进一步拧紧圆螺母。重复此操作直至车轮紧固。
- 要拆除车轮，将安全锁旋转至解锁位置并逆时针拧松圆螺母，直至可以取下车轴。然后，将车轮从车架前叉中滑出。



婴儿车操作

前轮旋转/锁定

婴儿车可以在前轮处于旋转模式或锁定模式下操作。

- 要将前轮置于锁定模式，先找到位于前轮正上方的塑料锁定杆。
- 向右（顺时针）推锁定杆并旋转车轮，直至车轮自动锁定在直线位置，此时您会听到一声咔哒声。(11)
- 要解锁前轮，使其处于旋转模式，请向左（逆时针）推锁定杆，直至听到咔哒声。

后轮闸

- 任何时候在将儿童放入婴儿车或从婴儿车中抱出儿童之前，务必要接合后轮制动器。
- 要接合后轮制动器，向下按压制动杆。(12)
- 要松开后轮制动器，向上托起制动杆底部。(13)

注：来回轻推婴儿车，确保后轮制动器完全啮合。

警告：当不推婴儿车时，务必确保车轮闸已啮合，以使婴儿车不会滚动。切勿无人看管婴儿车，特别是在山坡或斜坡上，因为婴儿车可能会翻倒或滑动。

固定坐车儿童

- 肩带有三个高度调节位置。将高度调至儿童肩膀上方最接近的位置。
- 要拆卸肩带，请将塑料端头扭向一侧，然后将端头从靠背的插槽推出。再次将塑料端头穿过插槽，即可重新将肩带固定在适当的高度。(14)确保两条肩带的高度一致。
- 要解开安全带扣，按下中间的按钮，取下每侧的凸端。(15)
- 小心将儿童放在座位上，将肩带和护垫放在儿童的肩部和胸部。然后将裆带放在儿童的两腿之间。
- 将肩部/腰部带扣推入裆扣，直至所有部件卡入到位。(16)
- 拉紧腰带，使其轻轻贴合儿童腰部。
- 可以使用滑动塑料环来调节肩带、腰带和裆带。
- 切勿让儿童踩在或坐在脚踏板上。否则可能导致婴儿车翻倒。

警告：本婴儿车不适合3个月以下儿童乘坐。根据设计，本产品适合携带身高不超过44英寸（111.8厘米）的儿童，且每个座位适合携带一名体重不超过50磅（22.7公斤）的儿童。承载重量超过50磅（22.7公斤）的单名儿童或总重量超过100磅（45.4公斤）的两名儿童会造成婴儿车过度磨损和压力过大，并可能导致危险的不稳定状况。切勿将儿童独自留在婴儿车内。防止儿童因掉落或滑出婴儿车而遭受严重伤害。始终使用束缚系统。



婴儿车操作 (续)

调节座椅

- 每个座椅的靠背均可在直立和完全倾斜位置之间进行无级调节。要调节座椅位置，用一只手抓住倾斜机构，另一只手抓住带子上的塑料 D 形环。挤压倾斜机构，并将其推或拉到所需位置。(17)

警告：在将儿童放在座位上之前，始终确保倾斜机构已经啮合，无论座椅是直立还是斜躺。

遮篷

- 可将遮篷调节至完全打开或收拢位置。
- 遮篷和遮阳板既可以完全收拢或完全展开，也可以调节到介于两者之间的任何位置。(18)

提示：可将座椅靠背往前推，然后把遮篷收纳到座椅后面。

警告：可能存在挤压危险 - 关闭和打开侧面铰链时要小心，以免夹伤手指。

储物筐

- 请勿取下储物筐。

警告：储物筐中可承载的最大重量为15磅（6.8千克）。过重可能会导致危险的不稳定状况。

折叠婴儿车

- 折叠时务必让儿童远离婴儿车。
- 折叠婴儿车之前，必须先确保后轮制动杆处于啮合状态。
- 收拢遮篷。
- 调节两个座椅的靠背，使其完全倾斜
- 将推杆上的副锁向左推，按入推杆内侧的按钮。(19)
- 要折叠婴儿车(20)，将推杆往下推，直至安全扣卡入到位。(21)请勿强行收拢婴儿车。
- 向上拉推杆，确保安全扣锁定到位。

注意：折叠婴儿车时请小心操作，避免手指被活动部件夹伤。

警告：在折叠婴儿车之前，必须啮合后轮闸。禁止强行闭合婴儿车。折叠时，请始终让孩子远离婴儿车。可能存在挤压危险 - 折叠婴儿车时要小心。



婴儿车操作 (续)

家长储物袋

- 要安装家长储物袋，将储物袋置于推杆下方的车架之间。将家长储物袋的一侧绕在车架上，并粘合 Velcro® 粘扣。**(22)**对另一侧重复此操作。
- 要取下家长储物袋，向两边拉开Velcro® 粘扣即可。

手腕系带

婴儿车的后车架上有一条系带，用于确保婴儿车在您失手时不会滑远。

- 使用婴儿车之前，务必要将手腕系带系在您的手腕上。**(23)**

打气筒

打气筒位于储物筐内。

- 要使用打气筒，先从打气筒的一端拉出通气管，然后将通气管轻轻拧入打气筒的另一端。**(24)**
- 取下通气管气阀上的保护帽。将通气管连接到轮胎的气阀。**(25)**
- 往通气管泵入空气，直至胎压达到35 psi或轮胎侧壁上的规定压力。
- 完成充气后，先后从轮胎气阀和打气筒上旋下通气管。重新将通气管放入打气筒内，并将打气筒放回储物筐中的指定位置。

 **警告：**请勿给轮胎过度充气，否则可能会导致潜在的危險。打气筒工作时可能会发热，这是正常情况。



保养与维护

维护

应定期检查婴儿车上的零件、锁定装置及其他硬件和塑料零件，确保牢固固定，没有损坏或故障。还应定期检查安全带，以及其他所有带子和织物及其缝线，保证已被牢固固定，没有松开、破损或其他损坏。还应定期检查全部活动部件，比如车轮，刹车和铰链等，保证运行正常。

零件脱落、破裂或磨损后，都应即时更换；在更换以前，不能使用婴儿车。仅使用原厂配件。必要时，请联系拨打免费电话联系Joovy。

清洁方法

可用海绵或清洁布蘸温和家用皂或清洁剂和温水，清洗婴儿车上的织物材料。座椅布是可机洗的。在洗涤前，将金属车架和PE板从座椅上取下。切勿使用溶剂，苛性碱或研磨清洁剂。为了避免皱缩，只需将座椅重新连接到车架上即可干燥。切勿按压，熨烫，干洗，滚筒干燥或拧紧织物。在使用婴儿车之前，任由织物完全风干。

支架和车轮应始终保持清洁，没有污垢和其它外来物质，尤其是在雨雪或其他恶劣环境中操作婴儿车后。这样使用之后，应用海绵或布蘸水和温和型清洁剂或溶剂清洗车轮。

存放

阳光直射可能会使织物褪色，暴晒轮胎。将婴儿车放在室内可长期保护外观。切勿在户外存放。确保婴儿车在长时间存放前保持干燥。始终将婴儿车存放在干燥的环境中。在不使用时（即远离儿童），将婴儿车存放在安全的地方。请勿将重物放在婴儿车上。请勿将婴儿车存放在直接热源附近，如散热器或明火等。

客户服务

请不要将产品退回商店。

倘若装配或使用产品时遇到困难，或对手册内容存疑，请联系我们的客户服务部门：

美国

Joovy

(877) 456-5049，上午8点半至下午5点

joovy.com LiveChat，上午8:30点半至下午9点

customerservice@joovy.com



加拿大

Elfe Juvenile Products

(800) 667-8184，东部时间上午8点半至下午5点

韩国

Joy Partners Limited Korea

(822) 2248-3384，格林尼治标准时间+9上午9时至晚上6时

joovy®